

## CONFÉDÉRATION SUISSE OFFICE FÉDÉRAL DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

® CH 653 880



(f) Int. Cl.+: A 61 B 17/42

Brevet d'invention délivré pour la Suisse et le Liechtenstein Traité sur les brevets, du 22 décembre 1978, entre la Suisse et le Liechtenstein

## ® FASCICULE DU BREVET AS

2 Numéro de la demande: 2849/83 (73) Titulaire(s): Marco Cesare Foppiano, Genève Charles Eby, Scattle/WA (US) ② Date de dépôt: ② Inventeur(s): Foppiano, Marco Cesare, Genève Eby, Charles, Seattle/WA (US) (24) Brevet délivré le: 31.01.1986 (5) Fascicule du brevet (74) Mandataire: publié le:

(3) Instrument pour le prélèvement de mucus dans les organes génitaux féminins.

31.01.1986

D'instrument comprend une lame souple (1) en forme de triangle isocèle dont les angles sont arrondis et une tige en deux parties (2, 3), fixée à la base du triangle dans l'axe de ce dernier.

Il est destiné au prélèvement de mucus dans les organes génitaux féminins en vue d'analyses.



Pierre Ardin & Cie, Genève

## REVENDICATIONS

- 11. Instrument pour le prélèvement de mueus dans les organes génius féminins, caractérisé en ce qu'il comprénd au moins une lame souple en forme de triangle (1) dont les angles sont arrondis, montée conxialement à l'extrémité d'une tige (2) fixée à bord du triangle (1).
- Instrument scion la revendication I, caractérisé en ce que la lame triangulaire (1) est en forme de triangle isocèle.
- Instrument selon la revendication 2, caractérisé en ce que la tige (2) est fixée à la base du triangle isocèle (1) dans l'axe de ce dernier.
- 4. Instrument selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que la tige est en deux parties (2, 3) destinées à être vissées dans le prolongement l'une de l'autre.

On pratique couramment en gynécologie le test de Papanicolaou qui consiste à examiner des prélèvements de mucus du fond du vagin et du col de l'utérus pour dépister la présence éventuelle de cellules tumorales.

Pour ce faire on a développé des instruments tels que la spatule 2 d'Ayre relaifes en bois ou cu matière plustique, qui prisente à l'une de ses extrémités une lame à bout arrondi permettant de prélever du meues au fond da ses vegiglant et à son autre extrémité une lame à bout arrondie pour permette le prélèvement et present de meues autour du coil de 12 rairente. Pour prélèver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne propriéver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne prélèver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne propriéver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne prélèver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne propriéver du meues plus au fond dans le coil de 12 vierne prélèver de meues par le coton, on ne révupére en général qu'une quantité de matière cytologique insuffisante pour effectuer un examen flable.

Afin de remédier à cet inconvênient, l'instrument, selon l'invention, pour le prélèvement de mucus dans les organes génitaux féminins est caractérisé en ce qu'il comprend au moins une lame souple en forme de triangle dont les angles sont arrondis, montée coavaile-

ment à l'extrémité d'une tige fixée à un bord du triangle. Le dessin annexé représente schématiquement et à titre d'exemple une forme d'exécution de l'instrument selon l'invention.

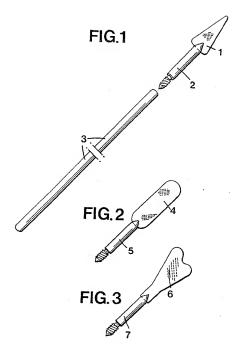
La fig. 1 est une we schématique de l'instrument comprenant une lame souple en forme de triangle isocèle 1 dont les angles sont 10 arrondis, montée sur une tige 2 fixée à la base du triangle isocèle dans l'axe de ce dernier. La tige 2 fixée à la lame triangulaire 1 est conçue de façon à étre visée dans le prolongement d'une tige 3.

La fig. 2 représente une lame de spatule d'Ayre à bout arrondi 4 montée sur une tige 5 susceptible d'être vissée dans le prolongement 15 de la tige 3 en lieu et place de la tige 2 fixée à la lame triangulaire I lorsqu'on désire procéder à un prélèvement de mucus au fond du sac vaginal.

La fig. 3 reprisente une lame de spatule d'Ayre en forme de Y 6 dont l'extremité des branches est arrodiée et qui est montées ou une 20 tigs 7 succeptible d'être vissée dans le prolongement de la tigs 3 en lieu et place des tigs 2 fixée à la lame triangulaire 1 ou 5 fixée à la spatule d'Ayre à bout arrond 4 foresqu'on désire procéder à un pré-lèvement de mueus autour du col de l'utérus, à la fois sur ses bords ecto- et endocervieux.

25 Il est ainsi possible au moyen de la lame I montée sur la tige 2 et visées sur la tige 3 de pénéture profondément dans le corvix avec rotation de la tige 3 autour de son axe pour prêtiever sur la lame 1 de former triangulaire à angles arrondis un quantité importante de mutes endocetvical en profondeir. En vissaire ai un deuxième 3º temps dans le profongement de la tige 1 la tige 7 sur laquelle est montée la lame 6 il est possible d'effectuer pasidement un prêtievement de muteus à la fois ecto- et endocervisal autour du col de l'utiens. En vissant en un troisième temps dans le profongement de la tige 3 la tige 5 sur laquelle est montée la lame 4 il est encore possible d'effectuer un prêtievement de nucus sur foud de suc vaginal.

1 feuille dessins



MSCCCID: «CH\_\_\_\_\_653880A5\_L>